Святого отця нашого Миколая, архиєпископа Мир Ликійських, чудотворця. 6 грудня

Тропар (глас 4): Правилом віри, взірцем лагідности* й учителем стриманости* явила тебе твоєму стадові найвища істина.* Тому придбав ти собі смиренням величність,* а вбозтвом багатство,* отче святителю Миколаю!* Моли Христа Бога, щоб спаслися душі наші.

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові. І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак(*глас3*):УМирах,Святий,показавсяТисвященнослужителем;* Христове бо Євангеліє, преподобний, сповнивши,* поклав ти душу свою за народ твій* і спас неповинних від смерти,* Тому й освятив ти себе, як великий служитель Божої благодаті.

Прокімен (*глас* 7): Возвеселиться праведник у Господі і уповає на нього (Пс 63,11).

Стих: Вислухай, Боже, голос мій, коли молитимусь до тебе (Пс 63,2).

Апостол: (Євр 13,17-21): Браття, слухайтесь ваших наставників і коріться, бо вони пильнують ваші душі, за які мають звіт дати; щоб вони це робили з радістю, а не зідхаючи, – бо це для вас некорисно. Молітеся за нас, бо нам здається, що маємо добре сумління, бажаючи у всьому поводитись добре; тим більше ж прошу вас це робити, щоб якнайскоріше мене вам повернено. Нехай Бог миру, що підняв з мертвих того, хто кров'ю вічного завіту став великим Пастирем овець, – Господа нашого Ісуса, – зробить вас здібними виконувати його волю добрими ділами, здійснюючи у вас те, що йому любе через Ісуса Христа, якому слава по віки вічні. Амінь.

Dec 06: Our Holy Father Nicholas the Wonderworker, Archbishop of Myra in Lycia (Traditionally ca. 337)

Text from "The Divine Liturgy: An Anthology for Worship"; Pg. 734

Troparion (Tone 4): The truth of your deeds made you for your flock a rule of faith* and an image of meekness,* a teacher of continence.* And so you gained the heights through humility,* riches through poverty,* father and bishop Nicholas.* Intercede with Christ our God* for the salvation of our souls.

+Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit. Now and for ever and ever. Amen.

Kontakion (**Tone 3**): In Myra, O holy one, you proved yourself a priest.* You fulfilled the Gospel of Christ, O venerable father.* You laid down your soul for your people* and saved the innocent from death.* And so you were sanctified as a great initiate of God's grace.

Prokimenon (Tone 7): The just man shall be glad in the Lord, and shall hope in Him (Ps 63:11).

verse: Hear, O God, my voice, when I make my petition to you (Ps 63:2).

Epistle: (Heb 13:17-21): *Brethren*, obey your leaders and submit to them, for they are keeping watch over your souls and will give an account. Let them do this with joy and not with sighing—for that would be harmful to you. Pray for us; we are sure that we have a clear conscience, desiring to act honourably in all things. I urge you all the more to do this, so that I may be restored to you very soon. Now may the God of peace, who brought back from the dead our Lord Jesus, the great shepherd of the sheep, by the blood of the eternal covenant, make you complete in everything good so that you may do his will, working among us that which is pleasing in his sight, through Jesus Christ, to whom be the glory for ever and ever. Amen.

Алилуя: Священики твої зодягнуться в праведність, і преподобні твої возраджуються (Пс 131,16).

Стих: Бо вибрав Госполь Сіон, захотив його на житло для себе (Пс 131,13).

Євангеліє: (Лк 6,17-23): У той час став Ісус на рівнім місці, й була там велика сила його учнів і людей вельми багато з Юдеї та з Єрусалиму, і з побережжя Тиру та Сидону. Вони прийшли послухати його й оздоровитись від своїх недуг; і всі ті, що їх мучили нечисті духи, теж оздоровлялись. Увесь народ намагався його торкнутися, бо сила виходила з нього й усіх оздоровляла. Тоді він, звівши на своїх учнів очі, почав казати: "Блаженні вбогі, – бо ваше Царство Боже. Блаженні, голодні нині, бо ви насититеся. Блаженні, що плачете нині, бо будете сміятись. Блаженні будете, коли вас ненавидітимуть люди, коли вас вилучать, коли ганьбитимуть вас та коли викинуть, як безчесне, ваше ім'я Сина Чоловічого ради. Радійте того дня і веселіться, бо ваша нагорода велика в небі."

Причасний: В пам'ять вічну буде праведник, злих слухів не убоїться (Пс 111,6-7). Алилуя (x3).

Alleluia: Yourpriests will be clothed with justice; your faithful will shout for joy (Ps 131:16).

verse: For the Lord has chosen Sion; He has chosen it for His dwelling (Ps 131:13).

Gospel: (Lk 6:17-23) (Feast): At that time Jesus stood on a level place, with a great crowd of his disciples and a great multitude of people from all Judea, Jerusalem, and the coast of Tyre and Sidon. They had come to hear him and to be healed of their diseases; and those who were troubled with unclean spirits were cured. And all in the crowd were trying to touch him, for power came out from him and healed all of them. Then he looked up at his disciples and said: 'Blessed are you who are poor, for yours is the kingdom of God. 'Blessed are you who are hungry now, for you will be filled. 'Blessed are you who weep now, for you will laugh. 'Blessed are you when people hate you, and when they exclude you, revile you, and defame you on account of the Son of Man. Rejoice on that day and leap for joy, for surely your reward is great in heaven; for that is what their ancestors did to the prophets.

Communion Verse: The just man shall be in everlasting remembrance; of evil hearsay he shall have no fear (Ps 111:6-7). Alleluia! (3x)